



אויב איר דארפן נעמען אוועק צייט פֿון אַרבעטן כדי צו אָפהיטן אַ משפחה מיטגליד, איר מעגן זיין באַרעכטיקט צו באַצאלט משפחה לויב בענעפֿיטס

**באצאלט משפחה לויב איז אַרבעטער-פֿאַנדעד פֿאַרזיכערונג וואָס צושטעלט אַרבעט-באַשיצן באַצאלט אוועק צייט צו:**

- פֿאַרבינדן מיט אַ נײַ געבוירן, אַדאָפטירט אָדער אויפֿציער קינד;
- אָפהיטן אַ משפחה מיטגליד מיט אַן ערנסט געזונטערהייט צושטאַנד; אָדער
- העלפֿן באַליבטע ווען אַ ספּאָוס, שטובֿיק שותף, קינד אָדער עלטערן זיינען אָנגערופֿן פֿאַר אַקטיוו מיליטעריש באַדינונג אין אויסלאַנד. באַצאלט משפחה לויב מעג אויך זיין פֿאַראַגען אין סיטואַציעס ווען איר אָדער אייער מינער-יעריק אָפהענגיק קינד זיינען אין קאַראַנטין אָדער אַנטשיידיקונג משום COVID-19. זעען [PaidFamilyLeave.ny.gov/COVID19](https://PaidFamilyLeave.ny.gov/COVID19) פֿאַר פֿול דעטאַלן.

**ראָוידיקייט:**

- אַרבעטער מיט אַ רעגולער אַרבעטן פֿאַרפלאַן פֿון אָדער מער שעה אַ וואָך זיינען פֿאַסיק נאָך 26 קאַנסעקוטיווע וואָכן פֿון באַשעפֿטיקונג.
- אַרבעטער מיט אַ רעגולער אַרבעטן פֿאַרפלאַן פֿון ווינציג ווי 20 שעה אַ וואָך זיינען פֿאַסיק נאָך 175 טעג געאַרבעט. בירגערשאַפֿט און/אָדער אימיגראַציע סטאַטוס איז ניט אַן ענין אין אַרבעטער ראָוידיקייט.

**בענעפֿיטס:**

איר קענען נעמען ביז 12 וואָכן באַצאלט משפחה לויב און באַקומען 67% פֿון אייער דורכשניטלעך וואָכנדיק לויב, ביז 67% פֿון ניו יאָרק שטאַט דורכשניטלעך וואָכנדיק לויב. אין אַלגעמיין, אייער דורכשניטלעך וואָכנדיק לויב איז דעם דורכשניטלעך פֿון אייער אַכט וואָכן צאָלונג איידער אָנהייבן באַצאלט משפחה לויב.

**רעכט באַשיצונג:**

- אַרבעטן באַשיצונג צוריקגיין צום זעלבן אָדער פֿאַרגלייכלעך אַרבעט נאָך אייער לויב.
- איר האַלטן אייער געזונטערהייט פֿאַרזיכערונגדערווייל אין לויב (איר מעגן דאַרפֿן אָנגיין באַצאלן אייער טייל פֿון די פרעמיום קאָסטן, אויב עס זיינען דאָ).
- אייער אַרבעטגעבער איז ניט דערלויבט צו דיסקרימינירן אָדער צוריקשלאַגן קעגן אייך פֿאַר בעטן אָדער נעמען באַצאלט משפחה לויב.
- איר דאַרפֿן ניט אויסמאַטערן קרענקאורלויב אָדער וואַקאַציעס אקרוואַלס איידער ניצן באַצאלט משפחה לויב.

**באצאלט משפחה לויב בקשה פראצעס:**

- אַנדאַגן אייער אַרבעטגעבער לפחות 30 טעג פֿריער, אויב מעגלעך, אָדער אַזוי שנעל אַז מעגלעך.
  - פֿולשטענדיקן און פֿאַרלייגן די בקשה פֿאַר באַצאלט משפחה לויב (Form PFL-1) צו אייער אַרבעטגעבער.
  - פֿולשטענדיקן און צופֿעסטיקן די אַדיציאָנעלע פֿאַרמען אַז באַדאַרפֿט און פֿאַרלייגן צום פֿאַרזיכערונג טרעגער אונטן במשך 30 טעג פֿון אָנהייבן אייער לויב, צו אויסמיידן פֿאַרלוירן בענעפֿיטס.
  - אין מערסט פֿאַלן, דעם פֿאַרזיכערונג טרעגער דאַרף באַצאלן אָדער לייקענען בענעפֿיטס במשך 18 קאַלענדאַר טעג פֿון באַקומען אייער פֿולשטענדיק בקשה אָדער אייער ערשטן טאַג פֿון לויב, וועלכע איז שפּעטער.
- איר מעגן באַקומען אַלע פֿאַרמען פֿון אייער אַרבעטגעבער, זיין פֿאַרזיכערונג טרעגער אונטן אָדער אָנליין אין [PaidFamilyLeave.ny.gov/Forms](https://PaidFamilyLeave.ny.gov/Forms).

**דיספּינץ:**

אויב אייער באַצאלט משפחה לויב קלייט איז געלייקנט, איר מעג בעטן צו האָבן דעם אָפּלייקענונג איבערגעקוקט בײַ אַ נייטראַל בורר. דעם פֿאַרזיכערונג טרעגער אונטן וועט אייך צושטעלן מיט אינפֿאַרמאַציע וועגן בעטן בוררות.

**דיסקרימינאַציע אָנקלאַגן:**

- אויב אייער אַרבעטגעבער ענדיקט אייער באַשעפֿטיקונג, פֿאַרקלענערט אייער צאָלונג און/אָדער בענעפֿיטס, אָדער דיציפּלינירט אייך אין קיין וועג אַז אַ רעזולטאַט פֿון בעטן באַצאלט משפחה לויב, איר מעג בעטן צו זיין רעינסטאַטעד בײַ נעמען די טרעטן:
- פֿולשטענדיקן די פֿאַרמאַל בקשה פֿאַר רעינסטאַטעמענט וועגן באַצאלט משפחה לויב (Form PFL-DC-119).
  - שיקט אייער פֿולגעשטענדיקט פֿאַרמע צו אייער אַרבעטגעבער און אַ קאָפּיע פֿון די פֿאַרמע צו:  
Paid Family Leave, P.O. Box 9030, Endicott, NY 13761-9030
  - אויב אייער אַרבעטגעבער רעינסטאַטע אייך ניט אָדער נעם אַנדערע פֿאַריכטן אַקציעס במשך 30 טעג, איר מעגן פֿאַרלייגן אַ דיסקרימינאַציע באַקלאַג מיט דעם Workers' Compensation Board ניצן די פֿאַרמאַל באַצאלט משפחה לויב דיסקרימינאַציע/קריקדערלאַנג באַקלאַג פֿאַרמע (Form PFL-DC-120). דעם Workers' Compensation Board וועט צוזאַמענשטעלן אייער פֿאַל און פֿאַרפלאַן אַ פֿאַרהער.
  - עס זיינען דאָ אַנדערע שטאַט און פֿעדעראַל געזעצן וואָס באַשיצן אַרבעטער פֿון דיסקרימינאַציע. וויטערדיק אינפֿאַרמאַציע איז פֿאַראַגען אין [PaidFamilyLeave.ny.gov](https://PaidFamilyLeave.ny.gov).

פֿאַר מער אינפֿאַרמאַציע, פֿאַרמען און אינסטרוקציעס, וויזיט [PaidFamilyLeave.ny.gov](https://PaidFamilyLeave.ny.gov) אָדער אָנקלינגט די PFL הילף ליניע (844)-337-6303

פֿאַרשרייבט בײַ דעם פֿאַרזיכער, WORKERS' COMPENSATION BOARD, NYS Paid Family Leave, PO Box 9030, Endicott NY 13761

די אינפֿאַרמאַציע איז אַ פֿאַרפּשוטער פרעזענטירונג פֿון אייערע רעכט אַז באַדאַרפֿט בײַ אָפּטיילונג 229 פֿון דעם דיסאַביליטי און באַצאלט משפחה לויב בענעפֿיט געזעץ. אייער אַרבעטגעבער דיסאַביליטי בענעפֿיטס פֿאַרזיכערונג טרעגער איז: